

請您幫助支持克利夫蘭孔子公園

"Our greatest glory is not in never falling, but in getting up every time we do." -Confucius

Confucius was a sage, a philosopher, a writer and a teacher, who lived in China more than 2 millennia ago. Through this quote, he expressed the importance of trying again after every failure.

This year, we are taking this quote into account as the city of Cleveland celebrates One World Day for the 69th year. One World Day celebrates the different cultures of Cleveland and takes place in the Cleveland Cultural Gardens, an array of gardens that stretch across Rockefeller Park. Through the years, these gardens have been the targets of hate crimes and vandalism. But each time the gardens were vandalized, the Cleveland Cultural Gardens Federation and the various nationalities of Cleveland repaired them. Every time the gardens fell, they were repaired.

To mark the year before the centennial of the first Cultural Garden was built in 1916, this year's festival will feature a parade that starts at the Chinese Garden next to Wade Lagoon. The Chinese Garden is included in the celebration agenda of the Federation for the first time since its establishment in 1985. In an effort to make this important day spectacular, the Chinese Cultural Garden Associate will finish repairs on the garden that have been in progress since the aftermath of Mitt Romney's campaign speech in Cleveland which targeted Chinese. However, funding this last stage of restoration, which includes pressure-hosing, concrete and paint repairs, will be costly. In addition, there will be activities including Dragon Dance, Performance of Chinese Dance, as well as Tree Planting to honor all teachers in the Chinese Garden.

We are asking everyone to help us reach the \$12,500 needed to restore the Chinese Cultural Garden. All donations are tax-deductible and are made to the Chinese Cultural Garden

Association, a 501 (c) 3 nonprofit organization, an organization run by volunteers with passion to Chinese Culture without any funding supports. All donation will be used 100% towards repair and maintenance of the Chinese Garden. Any donation will be appreciated, and will help to make Chinese Garden a better place, and Cleveland a diverse and beautiful city to call home.

As Confucius said thousands of years ago, our greatest glory is not in never falling, but in getting up every time we do. This year, the people of Cleveland especially the Chinese Garden together with Chinese people will stand up, and we would love for you to be part of that.

Thank you very much in advance for your contribution and support!

Please make check out to The Chinese Cultural Garden Association, P. O. Box 770-637, Cleveland, Ohio 44107-1504.

Sincerely Yours

Anthony Yun-Tai Yen,
Chairman, Chinese Cultural Garden Association



Chinese Women Association of Cleveland 克里夫蘭中華婦女聯誼會 2015 Summer Potluck and B.B. Q. Picnic 夏天自助野餐會

Date: Sunday, September 6, 2015
Time: Noon to 5pm
Place: Lakewood Park, The Kiwanis Open Pavilion-East Dark Blue Section tables 湖木公園
Phone: 216-529-6800
Address: 14532 Lake Avenue, Lakewood, OH 44107
Potluck- Free admission

* 請自備一道菜來分享,水及杯盤刀叉紙巾婦女會提供,公園有烤肉爐,您如要烤肉請帶自備肉及烤肉所需用品 Potluck-bring a dish to share. Women Association will have plates, utensils and napkins. Please bring your meats and grill supplies to the park if you would like to grill on your own.
* 公園有網球場沙灘排球及兒童遊樂廣場 Tennis Court, Sand Volleyball and Playground.
* 利用連誼聚會來認識朋友 Take this opportunity to make friends.
* 請扶老攜幼全家一起來參加野餐 Bring your entire family to the picnic.

祝大家夏天快樂! Wish you have a Happy Summer!
Questions and Direction, please call Amy Lee at 216-965-0669.
Hosted by the Chinese Women Association of Cleveland
克里夫蘭中華婦女聯誼會

同一世界日

克利夫蘭文化公園
2015年8月23日

Be a part of history at the One World Day in the Cleveland Cultural Gardens as we launch the 100th anniversary (1916-2016) of the Gardens. Fun for the entire family.

One World Day
August 23, 2015
11am - 8:30pm

www.ClevelandOneWorldDay.org #owd2015

安心會計師事務所

Angel Accounting & Consulting, LLC

優質的服務 優惠的價格

稅務顧問 財會專家

- 賓州匹茲堡地區唯一通過美國註冊會計師資格考試的華人會計師樓
- 美國聯邦稅務局註冊代理
- 美國註冊會計師協會會員
- 匹茲堡中國餐飲協會專聘會計師
- 美國工商管理碩士
- 美國會計師事務所工作經歷
- 百強大型企業正宗西方財會經驗
- 著名一流高等學府學士,博士學歷

服務項目

- 公司設立變更
- 公司個人稅務
- 餐館買賣租約
- 解決稅務爭議
- 合法省稅規劃
- 會計簿記
- 財務報表
- 酒牌申請
- 薪資出糧
- 改稅補稅
- 電子報稅 準確快速
- 專業服務 安全保密
- 經驗豐富 誠信可靠
- 負責熱忱 服務上門
- 為您着想 保證放心

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電

聯系人: Annie; Raymond 電話: 412-606-5196 傳真: 412-391-1899
地址: 1613 Penn Ave, Pittsburgh, PA 15222 電郵: angel1tax@yahoo.com

2015 第二屆美國精英國際鋼琴比賽

美國, 俄亥俄州, 克利夫蘭

The 2nd United States Virtuoso International Piano Competition²⁰¹⁵

Cleveland, Ohio, USA

Application Deadline: August 28, 2015
Preliminary Round: September 6, 2015 in Cleveland, OH
September 13, 2015 in Columbus, OH
Final Round: October 03, 2015
Award Ceremony and Winners' Concert: October 04, 2015
Email: usvpianocompetition@gmail.com
Official Website: www.virtuosocompetition.org

Distinguished Sponsors:

MUSIC IS ENOUGH FOR A LIFETIME, BUT A LIFETIME IS NOT ENOUGH FOR MUSIC
- SERGEI RACHMANINOV